

യോനാ

ദൈവം വിളിക്കുകയും യോനാ പാലായനം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നു

1 അമിത്ഥായുടെ പുത്രനായ യോനയോടു* യഹോവ സംസാരിച്ചു. യഹോവ പറഞ്ഞു, **2**“നീനെവേ* ഒരു വലിയ നഗരമാണ്. അവിടത്തുകാർ ചെയ്യുന്ന അനവധി ദുഷ്ടതകളെപ്പറ്റി ഞാൻ കേട്ടിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ ആ നഗരത്തിലേക്കുചെന്നു അവരോടു തിന്മകൾ ചെയ്യുന്നതവസാനിപ്പിക്കാൻ പറയുക.”

3 ദൈവത്തെ അനുസരിക്കാൻ യോനയ്ക്കു താൽപ്പര്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല. അതിനാലയാൾ യഹോവയിൽനിന്നും ഓടിയകലാനാണു ശ്രമിച്ചത്. അയാൾ യോപ്പയിലേക്കു* പോയി. അവിടെ, വളരെ ദൂരെയുള്ള തർശീശിലേക്കു* പോകുന്ന ഒരു കപ്പൽ അയാൾ കണ്ടു. അയാൾ യാത്രക്കൂലി കൊടുത്ത് കപ്പലിൽ യാത്ര തിരിച്ചു. ആ കപ്പലിലെ യാത്രക്കാരോടൊപ്പം തർശീശിലേക്കു പോകുവാനും യഹോവയിൽനിന്ന് ഓടിയകലുവാനും അയാൾ നിശ്ചയിച്ചു.

കൊടുങ്കാറ്റ്

4 എന്നാൽ യഹോവ സമുദ്രത്തിലേക്കു വലിയൊരു കൊടുങ്കാറ്റിനെ അയച്ചു. കാറ്റ് സമുദ്രത്തെ ഇളക്കിമറിച്ചു. അതിശക്തമായ കാറ്റായിരുന്നതിനാൽ കപ്പൽ പിളർന്നു പോകാറായി. **5** കപ്പൽ മുങ്ങിപ്പോകാതിരിക്കാൻ അതിന്റെ ഭാരം കുറയ്ക്കണമെന്നു നാവികർ നിശ്ചയിച്ചു. അതിനാലവർ ചരക്കുകളെടുത്ത് സമുദ്രത്തിലേക്കെറിയാൻ തുടങ്ങി. നാവികർ വല്ലാതെ ഭയന്നിരുന്നു. ഓരോരുത്തരും തങ്ങളുടെ ദൈവത്തെ വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കാൻ തുടങ്ങി. യോനയാകട്ടെ കപ്പലിന്റെ താഴത്തെ തട്ടിലേക്കു കിടക്കാൻ പോയിരുന്നു. അയാൾ ഉറങ്ങുകയായിരുന്നു. **6** കപ്പിത്താൻ യോനയെ കാണുകയും അയാളെ വിളിച്ചുണർത്തുകയും ചെയ്തു, “എഴുന്നേൽക്ക്! നീ എന്താണുറങ്ങുന്നത്? നിന്റെ ദൈവത്തോടു പ്രാർത്ഥിക്കുക! ഒരു പക്ഷേ നിന്റെ ദൈവം നിന്റെ പ്രാർത്ഥന കേട്ട് നമ്മെ രക്ഷിച്ചേക്കാം!”

ഈ കൊടുങ്കാറ്റിന്റെ കാരണമെന്ത്?

7 അപ്പോൾ അവർ പരസ്പരം പറഞ്ഞു, “ഇനി നമുക്ക്, ഈ കുഴപ്പങ്ങളുണ്ടാകാൻ കാരണമെന്തെന്നറിയാൻ നറുക്കിട്ടു നോക്കാം.”

യോനാ 2 രാജാ. 14:25 ൽ പറയുന്ന അതേ പ്രവാചകനാവാം ഇത്.

നീനെവാ അശൂരിന്റെ തലസ്ഥാനം. അശൂരിന്റെ സൈന്യം ബി. സി. 723-721-ൽ വടക്കൻ യിസ്രായേൽ നശിപ്പിച്ചു.

യോപ്പ മധ്യധരണ്യാഴിക്കു ചേർന്നുള്ള യിസ്രായേലിലെ ഒരു തീരദേശപട്ടണം.

തർശീശ് സ്പെയിനിലെ ഒരു പട്ടണമാവാം ഇത്. യോനയ്ക്കു ചെന്നെത്താവുന്നത്ര അകലത്തിലാണത്. യിസ്രായേലിനു കിഴക്കായിരുന്നു ഈ പട്ടണം.

അതിനാൽ അവർ നറുക്കിട്ടു. യോനാ കാരണമാണ് ദുരിതങ്ങളുണ്ടായതെന്നു അവർ മനസ്സിലാക്കി. **8** അപ്പോൾ അവർ യോനയോടു പറഞ്ഞു, “നിന്റെ തെറ്റുമൂലമാണ് ഞങ്ങൾക്ക് ഈ അനർഥങ്ങളൊക്കെ ഉണ്ടായത്! അതിനാൽ, നീ ചെയ്ത തെറ്റൊന്നാണെന്നു പറയുക. നിന്റെ തൊഴിലെന്താണ്? നീ എവിടെ നിന്നാണു വരുന്നത്? നിന്റെ രാജ്യമേതാണ്? നിന്റെ ജനത ആരാണ്?”

9 യോനാ അവരോടു പറഞ്ഞു, “ഞാനൊരു എബ്രായനാണ് (യെഹൂദൻ). സമുദ്രവും കരയും സൃഷ്ടിച്ച സ്വർഗ്ഗത്തിലെ ദൈവമാകുന്ന യഹോവയെ ഞാൻ ആരാധിക്കുന്നു.”

10 താൻ യഹോവയിൽനിന്നും പാലായനം ചെയ്യുകയായിരുന്നുവെന്നു യോനാ അവരോടു പറഞ്ഞു. ഇതറിഞ്ഞപ്പോൾ അവർ വല്ലാതെ ഭയന്നു. അവർ യോനയോടു ചോദിച്ചു, “നിന്റെ ദൈവത്തിനെതിരെ നീ എന്തനർത്ഥമാണു ചെയ്തത്?”

11 കൊടുങ്കാറ്റും സമുദ്രത്തിലെ തിരമാലകളും കൂടുതൽ ശക്തമായിക്കൊണ്ടിരുന്നു. അതിനാൽ അവർ യോനയോടു ചോദിച്ചു, “സ്വരക്ഷയ്ക്കു ഞങ്ങളെന്താണു ചെയ്യേണ്ടത്? സമുദ്രത്തെ ശാന്തമാക്കാൻ ഞങ്ങൾ നിന്നെ എന്തുചെയ്യണം?”

12 യോനാ അവരോടു പറഞ്ഞു, “ഞാൻ തെറ്റു ചെയ്തതുകൊണ്ടാണ് കടലിൽ കൊടുങ്കാറ്റുണ്ടായതെന്നു ഞാനറിയുന്നു. അതിനാലെന്നെ കടലിലേക്കെറിയുക. അത് ശാന്തമായിക്കൊള്ളൂ.”

13 പക്ഷെ അയാളെ കടലിലേക്കെറിയാൻ അവരിഷ്ടപ്പെട്ടില്ല. അവർ കപ്പൽ തിരികെ തുറമുഖത്തേക്കടുപ്പിക്കാൻ ശ്രമിച്ചെങ്കിലും സാധിച്ചില്ല. കാറ്റും തിരയും അതിശക്തമായിരുന്നു. പോരെങ്കിൽ അവ കൂടുതൽ ശക്തമായിക്കൊണ്ടുമാറിരുന്നു!

യോനയുടെ ശിക്ഷ

14 അതിനാലവർ യഹോവയോടു നിലവിളിച്ചു, “അവന്റെ തിന്മകളുടെ ഫലമായി അവനെ ഞങ്ങൾ കടലിലേക്കെറിയുന്നു. ഒരു നിഷ്കളങ്കനെ കൊല്ലുന്നു എന്ന കുറ്റം ഞങ്ങളിലുണ്ടാകരുതേ. അവനെ കൊല്ലുന്നതിനാൽ ഞങ്ങളെ വധിക്കരുതേ. നീയാണ് യഹോവയെന്നും നിന്റെ ഇച്ഛയ്ക്കൊത്തു നീ പ്രവർത്തിക്കുമെന്നും ഞങ്ങൾക്കറിയാം. എന്നാൽ ഞങ്ങളോടു കരുണ കാട്ടേണമേ.”

15 അങ്ങനെ അവർ യോനയെ കടലിലേക്കെറിഞ്ഞു. കൊടുങ്കാറ്റു നിലച്ചു. സമുദ്രം ശാന്തമാകുകയും ചെയ്തു! **16** അതു കണ്ടപ്പോൾ അവർ ഭയക്കാനും യഹോവയെ ബഹുമാനിക്കാനും തുടങ്ങി. അവർ ഒരു ബലിയർപ്പിക്കുകയും യഹോവയ്ക്കു പ്രത്യേകവാഗ്ദാനങ്ങൾ നേരുകയും ചെയ്തു.

17യോനാ സമുദ്രത്തിലേക്കു വീണപ്പോൾ അവനെ വിഴുങ്ങാൻ യഹോവ ഒരു വലിയ മത്സ്യത്തെ അയച്ചു. മൂന്നു പകലും മൂന്നു രാത്രിയും യോനാ ആ മത്സ്യത്തിന്റെ വയറ്റിലായിരുന്നു.

2 മത്സ്യത്തിന്റെ വയറ്റിൽകിടക്കവേ യോനാ തന്റെ ദൈവമായ യഹോവയോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു.

3 “ഞാൻ വളരെ വലിയ കുഴപ്പത്തിലായിരുന്നു. ഞാൻ യഹോവയെ രക്ഷയ്ക്കായി വിളിയ്ക്കുകയും അവൻ ഉത്തരമരുളുകയും ചെയ്തു! ഞാൻ പാതാളത്തിന്റെ അഗാധതയിലായിരുന്നു. യഹോവേ, ഞാൻ നിന്നോടു യാചിച്ചു, എന്റെ ശബ്ദം നീ കേൾക്കുകയും ചെയ്തു!”

4 “നീ എന്നെ കടലിലേക്കെറിഞ്ഞു, നിന്റെ ശക്തമായ തിരമാലകൾ എനിക്കുമേൽ വന്നലച്ചു. ഞാൻ സമുദ്രത്തിന്റെ ആഴങ്ങളിലേക്കു പോയി. എനിക്കുചുറ്റിലും വെള്ളമായിരുന്നു.

5 “അപ്പോൾ ഞാൻ കരുതി, ‘ഇനി ഞാൻ നിന്റെ ദൂഷ്ടിയിൽ പെടാതിരിക്കുകയായിരുന്നു. എങ്കിലും ഞാൻ നിന്റെ വിശുദ്ധആലയത്തിലേക്കു തുടർന്നു നോക്കും.’

6 “സമുദ്രജലം എന്നെ മുടി. വെള്ളം എന്റെ വായ മുടിക്കെട്ടിയതിനാൽ എനിക്കു ശ്വാസിക്കാനായില്ല. ഞാൻ സമുദ്രത്തിന്റെ ആഴങ്ങളിലേക്കു മുങ്ങിപ്പോയി. കടൽച്ചുണ്ടി എന്റെ തലയെ പൊതിഞ്ഞു.

7 “ഞാൻ സമുദ്രത്തിന്റെ അടിത്തട്ടിലായിരുന്നു, പർവ്വതങ്ങളാരംഭിക്കുന്നിടത്ത്. ഈ തടവറയിൽ ഞാൻ എന്നെന്നേക്കുമായി ബന്ധിതനായെന്നു ഞാൻ കരുതി. എന്നാൽ എന്റെ ദൈവമായ യഹോവ എന്നെ പാതാളത്തിൽനിന്നും രക്ഷിച്ചു! ദൈവമെ നീ എന്നിക്കു പുനർജന്മം നൽകി!”

8 “എന്റെ പ്രാണൻ എല്ലാ പ്രതീക്ഷകളും നശിച്ചു. എന്നാലപ്പോൾ ഞാൻ യഹോവയെ വിളിച്ചു. യഹോവേ, ഞാൻ നിന്നോടുപ്രാർത്ഥിച്ചു. നിന്റെ വിശുദ്ധആലയത്തിലിരുന്നു നീയെന്റെ പ്രാർത്ഥന കേൾക്കുകയും ചെയ്തു.

9 “ചിലർ വ്യർത്ഥവിഗ്രഹങ്ങളെ ആരാധിക്കുന്നു. പക്ഷെ ആ പ്രതിമകൾ ഒരിക്കലുമവരെ സഹായിക്കില്ല.

10 “യഹോവയിൽനിന്നു മാത്രമാണു രക്ഷവരിക. “ഞാൻ നിന്നെ നന്ദിയോടെ സ്തുതിക്കും. ഞാൻ നിനക്ക് വിശേഷബലികൾ കഴിക്കുകയും നിന്നോടുള്ള എന്റെ നേർച്ചകൾ നിറവേറ്റുകയും ചെയ്യും.”

11 “അനന്തരം യഹോവ മത്സ്യത്തോടു സംസാരിച്ചു. മത്സ്യം യോനയെ അതിന്റെ വയറ്റിൽനിന്നും കരയിലേക്കു ഛർദ്ദിക്കുകയും ചെയ്തു.

ദൈവം വിളിക്കുന്നു, യോനാ അനുസരിക്കുന്നു

3 അനന്തരം യഹോവ യോനയോടുവീണ്ടും സംസാരിച്ചു. യഹോവ പറഞ്ഞു, “വലിയ നഗരമായ നീനെവേയിലേക്കു ചെന്നു ഞാൻ നിന്നോടുപറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ പ്രസംഗിക്കുക.”

4 “അങ്ങനെ യഹോവയെ അനുസരിച്ചുകൊണ്ട് യോനാ നീനെവേയിലേക്കു പോയി. നീനെവേ വലിയൊരു നഗരമായിരുന്നു. നഗരത്തിലൂടെ മുഴുവനും ഒരുവൻ നടക്കണമെന്നു ഞെങ്കിൽ മൂന്നു ദിവസം സഞ്ചരിക്കേണ്ടിവയ്ക്കുമായിരുന്നു.

5 “യോനാ നഗരത്തിന്റെ മദ്ധ്യത്തിൽ ചെന്നു നിന്നു നീനെവേയിലെ ജനങ്ങളോടു പ്രസംഗിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. യോനാ പറഞ്ഞു, “നാല്പതു ദിവസങ്ങൾക്കു ശേഷം നീനെവേ നശിപ്പിക്കപ്പെടും!”

6 “ആ ദൈവസന്ദേശം നീനെവേക്കാർ വിശ്വസിച്ചു. തങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കാൻ അവർ ഒരു നേരം ആഹാരം കഴിക്കുന്നതു നിർത്തിവയ്ക്കാൻ തീരുമാനിച്ചു. തങ്ങളുടെ പേരും പ്രകടിപ്പിക്കാൻ അവർ വിശേഷവസ്ത്രങ്ങൾ ധരിച്ചു. പ്രമാണിമാരും ഏറ്റവും താഴ്ന്നവരുമടക്കം ആ നഗരത്തിലെ സകലരും അങ്ങനെ ചെയ്തു.

7 “നീനെവേയിലെ രാജാവ് ഇതൊക്കെ കേട്ടു. തന്റെ തിന്മകളിൽ രാജാവും പേദിച്ചു. അതിനാലദ്ദേഹം സിംഹാസനം ത്യജിച്ചു. അദ്ദേഹം തന്റെ രാജകീയവസ്ത്രങ്ങൾ വെടിഞ്ഞ് ദുഃഖം പ്രകടിപ്പിക്കാനുള്ള വിശേഷവസ്ത്രങ്ങളണിഞ്ഞു. രാജാവ് ചാരത്തിലിരുന്നു.* 8 അദ്ദേഹം ഒരു പ്രത്യേകസന്ദേശം എഴുതി. ആ സന്ദേശം അദ്ദേഹം നഗരത്തിലെമ്പാടും അയച്ചു:

“രാജാവിന്റെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രഭുക്കന്മാരുടെയും കല്പന. കുറച്ചൊരു കാലത്തേക്കു മനുഷ്യരോ ഉഗങ്ങളോ ഒന്നും ഭക്ഷിക്കരുത്. ആട്ടിൻപറ്റങ്ങളെയോ കന്നുകാലിക്കൂട്ടങ്ങളെയോ മേടുകളിൽ മേയാൻ അനുവദിക്കില്ല. നീനെവേയിൽ വസിക്കുന്ന ഒന്നും എന്തെങ്കിലും തിന്നുകയോ കുടിയ്ക്കുകയോ ചെയ്യില്ല. 9 എന്നാൽ തങ്ങളുടെ വ്യസനം സൂചിപ്പിക്കാൻ സർവ്വമനുഷ്യഗൃഹാദികളും വിശേഷവസ്ത്രം ധരിക്കണം. ആളുകൾ ഉച്ചത്തിൽ ദൈവത്തോടു നിലവിളിക്കണം. എല്ലാവരും ദുർജീവിതത്തിൽനിന്നു പിന്മാറുകയും പാപം ചെയ്യാതിരിക്കുകയും ചെയ്യണം. 10 അപ്പോൾ ദൈവം തന്റെ മനസ്സു മാറ്റുകയും തീരുമാനിച്ചിരുന്നത് ചെയ്യാതിരിക്കുകയും ചെയ്തേക്കാം. ദൈവം തന്റെ മനസ്സുമാറ്റുകയും കോപിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്തേക്കാം. അപ്പോൾ നമ്മൾ ശിക്ഷിക്കപ്പെടാതിരിക്കും.

11 “അവർ ചെയ്തത് ദൈവം കണ്ടു. ജനങ്ങൾ തിന്മ ചെയ്യുന്നതവസാനിപ്പിച്ചുവെന്നു ദൈവം മനസ്സിലാക്കി. അതിനാൽ ദൈവം മനസ്സുമാറ്റുകയും ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നത് ചെയ്യാതിരിക്കുകയും ചെയ്തു. ദൈവം മനുഷ്യരെ ശിക്ഷിച്ചില്ല.

ദൈവത്തിന്റെ കാര്യം യോനയെ കുപിതനാക്കുന്നു

4 ദൈവം നഗരത്തെ രക്ഷിച്ചത് യോനയെ അസുന്യഷ്ടനാക്കി. യോനാ കോപിഷ്ഠനായി. 2 അവൻ യഹോവയോടു പരാതിപ്പെട്ടു, “ഇങ്ങനെ സംഭവിക്കുമെന്നെനിക്കറിയാമായിരുന്നു. ഞാൻ എന്റെ രാജ്യത്തായിരുന്നു. ഇങ്ങോട്ടു വരാൻ നീ എന്നോടു കല്പിച്ചു. ആ ദുഷ്ടനഗരത്തോടു നീ ക്ഷമിക്കുമെന്ന് എനിക്കപ്പോൾ അറിയാമായിരുന്നു. അതിനാലാണ് തർശീശിലേക്ക് ഓടിപ്പോകാൻ തീരുമാനിച്ചത്. നീയൊരു കാര്യംവാനായ ദൈവമാണെന്നു എനിക്കറിയാമായിരുന്നു! നീ അവരോടു കാര്യം കാട്ടുമെന്നും അവരെ ശിക്ഷിക്കാനാഗ്രഹിക്കുമെന്നും അറിയാമായിരുന്നു!”

5 “അങ്ങനെ യഹോവയെ അനുസരിച്ചുകൊണ്ട് യോനാ നീനെവേയിലേക്കു പോയി. നീനെവേ വലിയൊരു നഗരമായിരുന്നു. നഗരത്തിലൂടെ മുഴുവനും ഒരുവൻ നടക്കണമെന്നു ഞെങ്കിൽ മൂന്നു ദിവസം സഞ്ചരിക്കേണ്ടിവയ്ക്കുമായിരുന്നു.

ക്കുന്നില്ലെന്നും എനിക്കറിയാമായിരുന്നു! അവർ പാപം ചെയ്യുന്നതവസാനിപ്പിച്ചാൽ അവരെ ശിക്ഷിക്കാനുള്ള തീരുമാനം നീ മാറ്റുമെന്നും എനിക്കറിയാമായിരുന്നു. 3അതിനാൽ യഹോവേ; ഞാൻ നിന്നോടപേക്ഷിക്കുകയാണ്. ദയ വായി എന്നെ കൊന്നാലും. ഞാനിനി ജീവിക്കുന്നതിലും ഭേദം മരിക്കുകയാണ്!”

4അപ്പോൾ യഹോവ ചോദിച്ചു, “ഞാനവരെ നശിപ്പിക്കുന്നില്ലെന്ന ഭയക്കാരണം കൊണ്ടു മാത്രം നീ എന്നോടു കോപിക്കുന്നതു ശരിയാണെന്നു നീ കരുതുന്നുവോ?”

5ഇക്കാരണത്താൽ യോനാ അപ്പോഴും കോപാകുലനായിരുന്നു. അതിനാലവൻ നഗരം വിട്ടിറങ്ങി സമീപത്ത് കിഴക്കുഭാഗത്തുള്ള സ്ഥലത്തേക്കു പോയി. അവിടെ അയാൾ തനിക്കായി ഒരു കുടാരമൊരുക്കി. അനന്തരം അവൻ നഗരത്തിന് ഇനിയെന്താണു സംഭവിക്കുന്നതെന്നറിയാൻ തണലത്തു കാത്തിരുന്നു.

ആവണക്കു ചെടിയും പൂഴുവും

6യഹോവ യോനയുടെ തലയ്ക്കു മുകളിൽ ഒരു ആവണക്കുചെടി വേഗത്തിൽ വളർത്തി. അത് അയാൾക്കിരിക്കാൻ ഒരു ശീതളസ്ഥലമാക്കിത്തീർത്തു. അത് അവന് കൂടുതൽ ആശ്വാസമേകി. ആ ചെടി ഉണ്ടായതിൽ യോനാ വളരെ സന്തോഷിച്ചു.

7പിറ്റേന്നു പ്രഭാതത്തിൽ ആ ചെടിയുടെ ഒരു ഭാഗം തിന്നാൻ ദൈവം ഒരു പൂഴുവിനെ അയ

ച്ചു. പൂഴു ചെടി തിന്നുതുടങ്ങുകയും അതു നശിക്കുകയും ചെയ്തു.

8നേരം ഉച്ചയായിക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ദൈവം ഒരു കിഴക്കൻകാറ്റിനെ സൃഷ്ടിച്ചു. യോനയുടെ തലയിൽ സൂര്യരശ്മികൾ ശക്തിയായി പതിക്കുകയും അയാൾ വല്ലാതെ ക്ഷീണിക്കുകയും ചെയ്തു. തന്നെ മരിക്കാനനുവദിക്കണമെന്നു യോനാ ദൈവത്തോടപേക്ഷിച്ചു. അവൻ പറഞ്ഞു, “ഞാനിനി ജീവിക്കുന്നതിലും ഭേദം മരിക്കുക തന്നെയാണ്.”

9എന്നാൽ ദൈവം യോനയോടു ചോദിച്ചു, “ഈ ചെടി നശിച്ചതുകൊണ്ടു മാത്രം നീ എന്നോടു കോപിക്കുന്നതു ശരിയാണോ?” യോനാ മറുപടി പറഞ്ഞു, “ഞാൻ കോപിക്കുന്നതു ശരി തന്നെ! മരിക്കാൻതക്ക കോപമെന്നിരിക്കുന്നു!”

10യഹോവ പറഞ്ഞു, “ആ ചെടിക്കുവേണ്ടി നീ ഒന്നുംചെയ്തില്ല. നീ അതിനെ വളർത്തിയില്ല. രാത്രിയിൽ അതു വളരുകയും പകൽ വെളിച്ചത്തിൽ പട്ടുപോവുകയും ചെയ്തു. ഇപ്പോൾ നീ ചെടിയെച്ചൊല്ലി വേദിക്കുന്നു. 11ചെടിയെച്ചൊല്ലി നിനക്കു ദുഃഖിക്കാമെങ്കിൽ നീനെവേ പോലൊരു വലിയ നഗരത്തെച്ചൊല്ലി തീർച്ചയായും എനിക്കും കഷ്ടം തോന്നാം. ആ നഗരത്തിൽ ധാരാളം മനുഷ്യഗൃഹാദികളുണ്ട്. തങ്ങൾ തെറ്റു ചെയ്യുകയായിരുന്നുവെന്നറിയാത്ത ഒരുലക്ഷത്തി ഇരുപത്തിനായിരത്തിലധികംപേരുണ്ട് ആ നഗരത്തിൽ!”

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>